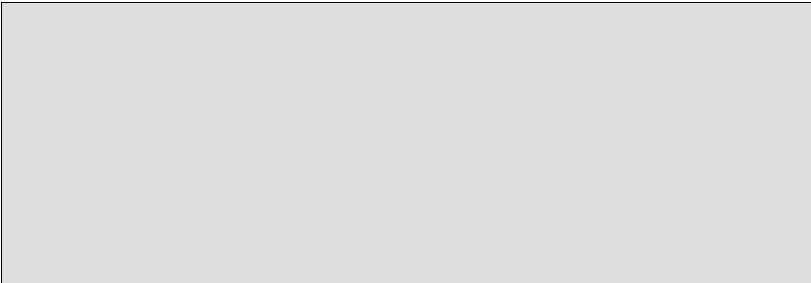




# Enquête sur les fermes, novembre 2003

## Québec et Ontario



**CONFIDENTIEL une fois rempli**  
 Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Le but de la présente enquête est de recueillir des renseignements sur les superficies ensemencées et récoltées, et les anticipations de rendement et de production de vos récoltes.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**Révisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont incorrects ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.**

FRM			
	Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)	Code régional	
NA 1			
	Nom de famille	Téléphone	
	Prénom et initiale		
ADR			
	R.R. Case postale	Numéro et nom de la rue	
	Code postal	Bureau de poste (nom de la ville ou du village ou l'endroit que le courrier est reçu)	
COU			
	Courriel (s'il y a lieu)		
NA 3			
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone	
NA 4			
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone	
SPA			
	Nom de la société par actions (s'il y a lieu)		

Les questions suivantes porteront sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Inclure : - les superficies louées des autres, les superficies en culture, les boisés, les superficies incultes, les pâturages et les terres de la couronne ou du domaine public servant à l'agriculture.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Exclure : - les superficies louées à d'autres, les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative ou les réserves de pacage.</li> </ul>

### SECTION A PRÉVISIONS D'ENSEMENCEMENT DU BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. Avez-vous ou prévoyez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2003?

Oui   Non   (ALLEZ À LA SECTION B.)

2. Quelle(s) culture(s) avez-vous ou prévoyez-vous semer?

Blé d'hiver  Seigle d'automne  
(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. Quelle superficie avez-vous ou prévoyez-vous ensemercer?

Culture	Code	Superficie prévue	UDM		
			ac	ha	arp
a) Blé d'hiver	206		1	2	3
b) Seigle d'automne	212		1	2	3

(ALLEZ À LA SECTION B.)

### SECTION B SUPERFICIES ENSEMENCÉES, RÉCOLTÉES ET RENDEMENT

1. Avez-vous fait des grandes cultures en 2003?

Oui   Non   (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter pour le grain. Inscrivez aussi le rendement ou la production totale que vous avez obtenu(e) ou prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM			Code	Superficie récoltée/Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 19 (voir ci-dessous)
			ac	ha	arp					
a. Haricots blancs secs en rangs étroits (8"-26" de large)	242		1	2	3	742		342		
b. Haricots blancs secs en rangs standards (27"-30" de large)	205		1	2	3	705		305		
c. Haricots secs de couleur	236		1	2	3	736		336		
d. Maïs fourrager	217		1	2	3	717		317		
3. Quel est le taux d'humidité du maïs fourrager récolté ou à être récolté? (Si le maïs fourrager récolté est en silos, indiquez les dimensions sur la page 3. Si c'est la dernière culture, allez à la section C.)							45.0 à 90.0 %	977		
e. Maïs-grain (inclure maïs de semence et exclure maïs sucré)	216		1	2	3	716		316		
4. Quel est le taux d'humidité du maïs-grain récolté ou à être récolté? (ALLEZ À LA QUESTION 9. a À LA PAGE 4.)							1.0 à 40.0 %	987		
f. Pommes de terre	218		1	2	3	718		318		
g. Soya (ALLEZ À LA QUESTION 10. a À LA PAGE 5.)	228		1	2	3	728		328		
h. Autres grandes cultures (Veuillez ne pas inscrire les autres cultures aux commentaires car nous n'en avons pas besoin pour cette enquête.)	225		1	2	3					

(ALLEZ À LA SECTION C.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)									
SUPERFICIE	RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE		
	Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)		BOIS.	19 - 1 (19)
1 ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	TM	19 - 2 (21)
								TI	19 - 3 (22)
2 HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	KG	19 - 4 (20)
								LB	19 - 5 (23)
3 ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	CWT	19 - 6 (24)

**SECTION B**

**PRODUCTION - MAÏS FOURRAGER (suite)**

**5. Quelle(s) sorte(s) de silo(s) et/ou autre(s) forme(s) de production en ensilage avez-vous?**

- i)  Silos verticaux (silos-tours ou cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 6.)
- ii)  Silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 7.)
- iii)  Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de maïs fourrager) (ALLEZ À LA QUESTION 8.)

**6. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo vertical?**

Production en silos verticaux (silos-tours ou cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1				
2				
3				
4				
5				
6				

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**7. Quelles sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1er, 2e, ... 6e) silo horizontal et/ou de la (1ère, 2e, ... 6e) autre forme d'ensilage horizontale?**

Production en silos horizontaux et/ou autres formes d'ensilage horizontale (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Longueur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité %
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME SÉLECTIONNÉE À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**8. Quel est le poids et le taux d'humidité de la (1ère, 2e,...6e) autre forme de production en ensilage?**

Autres formes de production en ensilage (inclure remorques de maïs fourrager)

Autre forme	Poids	UDM					Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	CWT	
1		TM	TI	KG	LB	CWT	
2		TM	TI	KG	LB	CWT	
3		TM	TI	KG	LB	CWT	
4		TM	TI	KG	LB	CWT	
5		TM	TI	KG	LB	CWT	
6		TM	TI	KG	LB	CWT	

317 Somme des questions 6+7+8.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**SECTION B**

**MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)**

**Définitions :**

**Biotechnologie :** Ensemble des techniques de la science et du génie appliquées aux organismes vivants.

**Génie génétique :** Une technique permettant de transférer un gène spécifique d'un organisme à un autre.

**Semence génétiquement modifiée :** Semence dont l'information génétique a récemment été modifiée par une technique du génie génétique ou de la mutagenèse.

**Mutagenèse :** Procédé qui consiste à introduire une mutation grâce à l'action de traitements physiques ou d'agents chimiques mutagènes.

**Gène terminateur :** Un gène qui rend des graines de semence stériles.

**Transgénique :** Plante ou animal dont on a introduit un gène par génie génétique.

**Autres termes utilisés pour graines de semence génétiquement modifiées :**

**Soya :** Roundup Ready

**Maïs-grain :** Liberty Link, Roundup Ready, HTH, Maïs Bt (YieldGard, KnockOut, NatureGuard, Xtra, StarLink et Herculex)

**9. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 2) \_\_\_\_\_ de maïs-grain, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées?** (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficie ensemencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
260		1	2	3

(SI 260>0, ALLEZ À LA QUESTION 9. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA PAGE 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**9. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 9. a) \_\_\_\_\_ de maïs-grain, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter pour le grain?**

Code	Superficie récoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
760		1	2	3

(ALLEZ À LA QUESTION 9. c.)

**9. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu(e) ou prévoyez-vous obtenir?**

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19
360		

(ALLEZ À LA QUESTION 9. d.)

**9. d) Depuis quelle année utilisez-vous les semences génétiquement modifiées pour le maïs-grain?**

Code 008	
----------	--

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA PAGE 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**SECTION B**

**MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)**

**10. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 2) \_\_\_\_\_ de soya, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées?** (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficie ensencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
261		1	2	3

(SI 261>0, ALLEZ À LA QUESTION 10. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA PAGE 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

**10. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 10. a) \_\_\_\_\_ de soya, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter?**

Code	Superficie récoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
761		1	2	3

(ALLEZ À LA QUESTION 10. c.)

**10. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu(e) ou prévoyez-vous obtenir?**

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19
361		

(ALLEZ À LA QUESTION 10. d.)

**10. d) Depuis quelle année utilisez-vous les semences génétiquement modifiées pour le soya?**

Code 009

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE SÉLECTIONNÉE À LA PAGE 2. SI C'EST LA DERNIÈRE, ALLEZ À LA SECTION C.)

